

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 55 (1937)
Heft: 78

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 03.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 6. April
1937

Berne
Mardi, 6 avril
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 78

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 78

Inhalt — Sommaire — Sommario

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Eidg. Getränkesteuer: Entzug einer Aufschubsbewilligung. — Impôt fédéral sur les boissons: Annulation du sursis de paiement.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend Verlängerung der Gültigkeitsdauer der mit Verfügung I vom 15. April 1936 genehmigten Tarife sowie Lieferungs- und Zahlungsbedingungen für Produkte der Uhrenindustrie. — Ordonnance du département fédéral de l'économie publique prorogeant la validité des tarifs et conditions de vente et de paiement de certains produits horlogers approuvés par l'ordonnance I du 15 avril 1936.

France: Importation de certains bas et chaussettes de coton.

Oesterreich: Einfuhrbeschränkungen.

Schweizerischer Geldmarkt.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Eidg. Amt für das Handelsregister

BERN
Effingerstrasse 33, II.

Besuchszeit: 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr, Samstag nachmittags ausgenommen.
Vorherige Anmeldung erwünscht.

Gesuche um Nachforschungen über eingetragene Firmen sind schriftlich zu stellen.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Restaurant. — 1937. 24. März. Die Firma Fritz Ruckstuhl, in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1936, Seite 958), hat ihren Sitz nach Zürich 2, Mutschellenstrasse 200, z. Morgenthal, verlegt. Der Inhaber wohnt in Zürich 2 und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Restaurationsbetrieb.

Verlag usw. — 1. April. Die Firma «Albert Nauck & Co.», in Berlin, Inhaberin Anni Gallus geb. Massie, in Berlin-Wilmersdorf, hat ihre Zweigniederlassung in Zürich 8, unter der Firma Albert Nauck & Co. Berlin, Zweigniederlassung Zürich (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1935, Seite 330), Verlag und Vertrieb von Werken wissenschaftlicher Natur, infolge Ueberganges dieses Filialgeschäftes in Aktiven und Passiven an die «Scientia A.-G.», in Zürich 8, Feldeggstrasse 12 (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1937, Seite 365), aufgegeben. Die obgenannte Zweigniederlassung wird daher gelöscht.

2. April. Unter der Firma Eclipse Kleider-Schnellreinigungs A.-G. Zürich, hat sich, mit Sitz in Zürich, am 16. September 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Schnellreinigung von Kleidern mittelst modernen Maschinen und Verfahren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000; es ist eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat, dessen Mitgliederzahl von der Generalversammlung bestimmt wird, vertritt die Gesellschaft nach aussen. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus Fred Dolder, Wirt, von Beromünster (Luzern), in Zürich, Präsident; Oskar Jeanloz, Hotelier, von und in Lausanne, Vizepräsident; André Pélichet, Direktor, von Gollion-Vuillierens (Waadt), in Zürich, und Jean Mayor, Ingenieur, von Grandcour (Waadt), in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Geschäftsdomizil: In Gassen 10/12, in Zürich 1 (Hotel St. Peter).

2. April. Krankenkasse der Mechanischen Seidenweberei Rütli, Genossenschaft, in Rütli (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1932, Seite 1146). In der Generalversammlung vom 27. November 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen Änderungen jedoch nicht erfahren. Emma Heusser und Emma Vally sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ernst Heusser, bisher Protokollführer, ist nun Beisitzer, und neu wurden in den Vorstand gewählt Albert Oberholzer, Fergger, von Rütli (Zürich), in Bubikon, als Protokollführer, und Frl. Rosa Frei, Vorweberin, von Bubikon, in Rütli (Zürich), als Beisitzerin. In der Unterschriftsführung ist eine Änderung nicht eingetreten.

Fahrzeuge usw. — 2. April. Titan A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1937, Seite 93), Handel in Fahrzeugen und Bestandteilen usw. Emil Bächli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Carl Bühler, Banquier, von Winterthur, in Zürich. Dieser führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Kollektiv-Zeichnungsberechtigten.

Bankgeschäft. — 2. April. Die Firma J. Vontobel & Co., Kommanditgesellschaft, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1937, Seite 62), Bankgeschäft, erteilt eine weitere Kollektivprokura an Beat Schönenberger, von Lütisburg (St. Gallen), in Zürich. Die Kollektivprokuristen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

2. April. Sennereigenossenschaft Adletshausen und Umgebung, in Grüningen (S. H. A. B. Nr. 193 vom 21. August 1931, Seite 1826). Heinrich Kunz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Präsident in den Vorstand gewählt Rudolf Berli, Landwirt, von Hirzel (Zürich), in Adletshausen-Grüningen. Der Genannte zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Konservierungsverfahren. — 2. April. Die Sparko A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1936, Seite 2630), Verwertung eines neuen Konservierungsverfahrens usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Allenmoosstrasse 83, in Zürich 11 (bei H. O. Steiger).

Bürsten für Feuerwehrrequisiten. — 2. April. Inhaber der Firma Max Reinhard, in Zürich 7, ist Max W. Reinhard-Willmann, von Lausen (Baselland), in Zürich 7. Fabrikation und Vertrieb von Spezialbürsten für Feuerwehrrequisiten; Reparatur von Hanfschläuchen aller Art. Hofackerstrasse 11 a.

Käse. — 2. April. Hermann Wettstein-Kindlimann und Martha Wettstein geb. Kindlimann, beide von Kilchberg und Maur, in Kilchberg, haben unter der Firma H. & M. Wettstein, in Kilchberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1932 ihren Anfang nahm. Fabrikation und Export von Käse. Bändlerstrasse 4.

Papeterie, Buchbinderei. — 2. April. Die Firma Gebrüder Fischer, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1932, Seite 2990), Papeterie und Buchbinderei; Bureaumaterialien, Gesellschafter: Caspar Fischer-Kundert und Rudolf Fischer-Huber, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Caspar Fischer», in Zürich 7, über.

Inhaber der Firma Caspar Fischer, in Zürich 7, ist Caspar Fischer-Kundert, von Zürich, in Zürich 7. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Fischer», in Zürich 7. Papeterie und Buchbinderei. Forchstrasse 51.

2. April. SASFE Aktiengesellschaft für elektrische Bedarfsartikel (SASFE Società anonima forniture elettriche) (SASFE Société anonyme fournitures électriques) (SASFE Manufacturing Company for electrical appliances and articles Ltd.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 95 vom 24. April 1936, Seite 998). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 23. März 1937 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist als durchgeführt erklärt worden. Die Firma ist erloschen.

2. April. City-Excelsior-Hotel A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1927, Seite 1272). Betrieb des City-Excelsior-Hotels mit Restaurant in Zürich usw. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Walter Ringwald, Hotelier, von Basel, in Zürich, als Präsident, und Fritz Ringwald, Direktor, von Basel, in Zürich, als weiteres Mitglied. Der Verwaltungsratspräsident führt Einzelunterschrift; die übrigen beiden Mitglieder Fritz Ringwald und Hermann Dürr zeichnen kollektiv. Die Einzelunterschrift des Letzteren ist damit erloschen.

2. April. Privat Handels- & Finanz A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1935, Seite 1214). Der Prokurist Rudolf Spitzer führt an Stelle der bisherigen Kollektivprokura nunmehr Einzelprokura.

Stickereien. — 2. April. Die Firma Theodor Locher, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1935, Seite 2174), verzeigt als Geschäftsnatur lediglich Fabrikation und Export von Stickereien.

Restaurant. — 2. April. Inhaber der Firma Jakob Wolf, in Zürich 1, ist Jakob Wolf, von Stäfa, in Zürich 1. Restaurationsbetrieb. Storchengasse 21/23 z. Roter Ochsen.

Photographisches Atelier. — 2. April. Die Firma J. Meiner & Sohn, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1926, Seite 283), Photographisches Atelier, Gesellschafter Johannes Meiner sen. und Hans Meiner jun., ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue Firma «Hans Meiner», in Zürich 1, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma Hans Meiner, in Zürich 1, ist Hans Meiner jun., von Zürich, in Zürich 2. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «J. Meiner & Sohn», in Zürich 1. Photographisches Atelier. Börsenstrasse 10, Metropoli.

3. April. Unter der Firma **Sotag Automobil-Handels-A.-G.**, hat sich, mit Sitz in Zürich am 25. März 1937 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel mit Automobilen, sowie der Abschluss aller damit im Zusammenhang stehender Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, es ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1—3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören zurzeit an Dr. Hermann Walder, Rechtsanwalt, von Sirnach (Thurgau), in Zollikon, als Präsident, und Jacques Tschudi, dipl. Ingenieur, von Schwanden (Glarus), in Zürich, als Delegierter. Beide führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftsdomizil: Kreuzstrasse 4, in Zürich 8 (eigenes Bureau).

Eisen, Elektrotechnik usw. — 3. April. Die Firma **Edgar Wiesner**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1934, Seite 1689), Eisen, Elektrotechnik, Maschinenbau, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 6, Weinbergstrasse 92. Der Inhaber wohnt in Zürich 6.

Textilwaren. — 3. April. Die Firma **Bernhard Mayer, vormals Josef Mayer & Sohn**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 116 vom 20. Mai 1935, Seite 1294), Agentur, Kommission und Handel in Textilwaren, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Volkmarstrasse 7, in Zürich 6.

3. April. **Metzlag Grossmetzgerei & Wurstfabrik Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 240 vom 14. Oktober 1935, Seite 2538). Karl Niedermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Schulhandlung, Bekleidung. — 3. April. Die Firma **Wwe. Schmidt-Köpfers**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1927, Seite 2163), Schulhandlung und Bekleidung, ist infolge Überganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Gustav Merkt-Schmidt», in Winterthur 1, erloschen.

Inhaber der Firma **Gustav Merkt-Schmidt**, in Winterthur 1, ist Gustav Merkt-Schmidt, von Winterthur, in Winterthur 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Wwe. Schmidt-Köpfers», in Winterthur 1. Schulhandlung und Bekleidung. Obertor 34.

Textilwaren. — 3. April. Mendel, gen. Emil Zimet, in Zürich 6, Binem, gen. Benjamin Zimet und Salomon Zimet, beide in Zürich 2, alle von Mellingen (Aargau), haben unter der Firma **Gebrüder Zimet**, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1937 ihren Anfang nehmen wird. Die Gesellschafter zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Handel in und Fabrikation von Textilwaren. Tödistrasse 52.

Seidenweberei. — 3. April. Die Firma **Henri Hotz**, in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1934, Seite 766), Mechanische Seidenweberei, erteilt Einzelprokura an Henry Hotz-Möhr, von Hinwil, in Rapperswil.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Leinen, Wolle, Baumwolle usw. — 1937. 30. März. Die Kommanditgesellschaft **G. W. Egger & Cie.**, Handel en gros in Geweben aus Leinen, Wolle und Baumwolle; Fabrikation von Industrie- und Sporthandschuhen, mit Sitz in Aarwangen (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1934, Seite 1086), hat sich infolge Todes des Kommanditars Hans Abraham Egger aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft «G. W. Egger & Co.»

Gottlieb Walter Egger, von und in Aarwangen und Konrad Eisenhut, von Gais, in Aarwangen, haben unter der Firma **G. W. Egger & Co.**, in Aarwangen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister beginnt. Gottlieb Walter Egger ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und Konrad Eisenhut ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 5000 und führt zugleich Einzelprokura. Die Firma erteilt ferner Einzelprokura an Otto Egger, von und in Aarwangen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Gesellschaft «G. W. Egger & Co.». Handel en gros in Geweben aus Leinen, Wolle und Baumwolle, Fabrikation von Industrie- und Sporthandschuhen. Hard.

Bureau Biel

Buchdruckerei, Verlag. — 25. März. Aus der Kommanditgesellschaft **Andres & Cie.**, Buchdruckerei und Verlag, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1933), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Andres infolge Todes ausgeschieden. Die Unterschrift des Ernst Andres ist erloschen. Emil Andres führt als einziger Komplementär nunmehr Einzelunterschrift.

Café. — 31. März. Die Einzelfirma **Wwe. Jakob Mumenthaier**, Betrieb des Café du Progrès, in Biel (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1936, Seite 1830), wird infolge Anordnung der konkursamtlichen Liquidation über die Verlassenschaft im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Burgdorf

Wohnungseinrichtungen. — 1. April. Inhaber der Firma **Otto Jenny**, in Oberburg, ist Otto Jenny, von Eggwil, in Oberburg. Wohnungseinrichtungen, Zum Alpenblick

Schirme. — 2. April. Die Einzelfirma **Strickler-Scheidegger**, Schirmfabrikation und Handel mit Schirmen en gros und détail, mit Sitz in Huttwil (S. H. A. B. Nr. 16 vom 22. Januar 1925), hat am 1. März 1937 in Burgdorf eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma errichtet. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Zweigniederlassung führt einzig der Inhaber Heinrich Strickler, von Zürich, in Huttwil. Kirchbergstrasse.

Samen-, Pflanzen- und Blumenhandlung. — 2. April. **Rosina Schertenleib Brünlimann**, Samen-, Pflanzen- und Blumenhandlung, in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1936). Zwischen der Inhaberin und ihrem Ehemann Jakob Schertenleib besteht gesetzliche Gütertrennung.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Spenglerei, Installationen. — 2. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Heinr. Schaefer & Söhne**, Spenglerei und Installationen, in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 130 vom 9. Juni 1925, Seite 1004), ist Heinrich Schaefer, Vater infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft wird von den verbleibenden Gesellschaftern, den Söhnen Heinrich und Walter Schaefer unter der neuen Firma **Heinrich Schaefer's Söhne**, weitergeführt.

2. April. Aus dem Vorstand der **Käsereigenossenschaft Ramisberg**, mit Sitz in Ramisberg, Gemeinde Landiswil (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1934, Seite 1738), sind der Präsident Fritz Brunner wegen Wegzuges und der Sekretär Franz Liechi wegen Todes ausgeschieden. An ihrer Stelle sind gewählt worden: Als Präsident der bisherige Vizepräsident Fritz Mosimann, von Lauperswil, Landwirt, in Siegenthal, Gemeinde Landiswil. Als Vizepräsident und Kassier Hans Friedli, von Landiswil, Landwirt, im Taunentalbad zu Landiswil. Als Sekretär Jakob Wüthrich, von Trub, Landwirt, Hinteregg bei Obergoldbach, Gemeinde Landiswil. Die Unterschriften von Fritz Brunner und Franz Liechi sind erloschen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Sekretär.

2. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bestuhlungs-A. G.**, Bern, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1935, Seite 886), hat in ihrer Generalversammlung vom 20. März 1937 ihre Statuten vom 30. April 1927 mit Abänderung vom 2. Februar 1929 revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma wird abgeändert in **Bestuhlungs-A. G.**. Der Sitz der Gesellschaft wird nach Worb verlegt. Zweck der Gesellschaft ist die Verwertung des am 2. April 1927 angemeldeten Patentes betreffend eine Erfindung über «in der Höhe verstellbare Sitzbänke»; die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 50,000 wird durch Reduktion des Nominalwertes jeder Aktie von Fr. 500 auf Fr. 400 auf den Betrag von Fr. 40,000 herabgesetzt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 400. Publikationsorgan der Gesellschaft ist in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Fritz Könitzer, von Uebeschi, Architekt, in Worb, Präsident und Witwe Wilhelmine Könitzer-Moser, von Uebeschi, Privatiere, in Worb. Für die Gesellschaft zeichnet der Präsident Fritz Könitzer mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Friedrich Läderach, von Vechigen, Buchhalter, in Worb. Das Geschäftsdomizil befindet sich im Bureau der Firma Könitzer & Co., Baugeschäft, in Worb.

Bureau Thun

Buchdruckerei, Verlag. — 2. April. Die Einzelfirma **Carl Muntwyler**, Buchdruckerei, Verlag des Oberländer Tagblattes, Papeterie, Buchhandlung usw., mit Sitz an der obern Hauptgasse in Thun (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1934, Seite 1610), ist wegen Todes des Firmainhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Adolf Schaer, Druck- & Verlagsanstalt Thun, vormals Carl Muntwyler», mit Sitz in Thun.

Inhaber der Firma **Adolf Schaer, Druck- & Verlagsanstalt Thun**, vormals **Carl Muntwyler**, in Thun, ist Adolf Schaer, von Dürrenroth, wohnhaft in Thun. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Carl Muntwyler» übernommen. Der Firmainhaber erteilt Kollektivprokura an Ernst Winzenried, von Köniz, in Thun, und Fritz Zaugg, von Lützelhof, in Thun, in dem Sinne, dass diese 2 Prokuristen kollektiv zu zweien unter sich für die Firma die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Druck und Verlag von Zeitungen und Zeitschriften, Buchdruck, Tiefdruck, Buchbinderei, Papeterie und Buchhandlung, Bureauöbel und Bureauartikel, Schreibmaschinenhandel. Obere Hauptgasse 35.

Bureau Wangen a. A.

Baugeschäft usw. — 25. Februar. Bertha Wagner geb. Wächli, Jakobs güterrechtlich getrennte Ehefrau, und deren Söhne Adolf Wagner-Kopp, Robert Wagner, Jakob Wagner und Hermann Wagner, alle von Walliswil-Wangen und wohnhaft in Wangen a. A., haben unter der Firma **Wagner & Cie.**, mit Sitz in Wangen a. A. eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1937 begonnen hat. Bertha Wagner geb. Wächli und Adolf Wagner-Kopp sind unbeschränkt haftende Gesellschafter. Robert, Jakob und Hermann Wagner sind Kommanditäre mit Vermögenseinlagen von je Fr. 500. Zeichnungsberechtigt für die Gesellschaft ist einzig Adolf Wagner. Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Metzgerei. — 30. März. Die Firma **Alfred Feuz**, Metzgerei, in Spiez (S. H. A. B. Nr. 283 vom 3. Dezember 1934, Seite 3318), ist infolge Verzehs des Inhabers erloschen.

2. April. Die Firma **Greminger & Cie.**, Aktiengesellschaft, Lederwarenfabrik, mit Sitz in Spiez (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1934, Seite 386), hat gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. Juli 1936 ihren Sitz von Spiez nach Feldbrunn (Solothurn) verlegt (S. H. A. B. Nr. 199 vom 26. August 1936, Seite 2061). Die Firma ist daher in Spiez erloschen.

Lucerne — Lucerne — Lucerna

1937. 1. April. **Viscose-Stiftung**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 147 vom 26. Juni 1936, Seite 1558). Die Stiftung wird wie folgt rechtsgültig vertreten: a) durch die Einzelunterschrift des Präsidenten Eduard von Goumoens (bisher); b) kollektiv je zu zweien zeichnenden Direktor Dr. Erich von Wattenwyl (bisher einzeln zeichnungsbe-rechtigt), Fritz von Goumoens, dipl. Ingenieur, von Bern, in Emmenbrücke, Gde. Emmen, diese mit voller Unterschrift, sowie als Prokuristin Fr. Marie Weber, von Sulz bei Laufenburg (Aargau), in Luzern.

1. April. Unter der Firma **Altens-, Invaliden- & Hinterbliebenenversicherung zu Gunsten der Angestellten und Arbeiter der Eisen- & Kohlen A. G.** in Sursee, besteht eine von der Firma Eisen- & Kohlen-Aktiengesellschaft vorm. Diener & Bossart u. Bucher & Co., in Sursee im Sinne von Art. 80 ff. ZGB. errichtete Stiftung, welche den Sitz in Sursee hat.

Die Dauer ist unbestimmt. Die Stiftungsurkunde datiert vom 12. März 1937. Der Zweck der Stiftung ist im allgemeinen die Fürsorge für das Personal der genannten Gesellschaft. Im besondern übernimmt die Stiftung, so lange es ihr die Mittel gestatten, die Weiterführung der bisher von der Eisen- & Kohlen-Aktiengesellschaft verwalteten, zugunsten ihrer Angestellten und Arbeiter bestehenden Alters-, Invaliditäts- und Hinterbliebenenversicherung. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, der sich aus den von der Stifterin gewählten Mitgliedern zusammensetzt. Die Stiftung wird rechtsgültig verpflichtet durch die Kollektivunterschrift des Präsidenten des Stiftungsrates Dr. jur. Josef Bossart, Kaufmann, von und in Sursee, und des Aktuars Max Weber, Buchhalter, von Beinwil a. See, in Sursee.

2. April. Verkaufsstelle Schweizerischer Papierfabriken «Papyrus», Genossenschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1936, Seite 539). Die Prokura von Frl. Dr. jur. Thalmessinger ist erloschen.

2. April. Die Aktiengesellschaft in Liquidation unter der Firma **Verlags- und Inseraten A. G. Langnau/Reiden** (Edition et Annonces S. A. Langnau/Reiden), mit Sitz in Langnau bei Reiden (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1937, Seite 443), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Chemisch-technische Produkte. — 3. April. Inhaberin der Firma **A. Marie Meyer**, in Luzern, ist Frl. Alice Meyer, von und in Luzern. Vertrieb und Fabrikation chemisch-technischer Produkte und andere Vertretungen. Obergrundstrasse 67.

3. April. **Capitel-Garage Aktiengesellschaft Luzern**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 100 vom 30. April 1936, Seite 1054). An der Generalversammlung vom 18. März 1937 haben die Aktionäre § 13 der Statuten in dem Sinne abgeändert, dass der Verwaltungsrat nun aus 1 Mitglied besteht (bisher aus 1—3). Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Mario Zai (bisher Präsident). Er führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift; dessen Kollektivunterschrift ist erloschen. Ebenso ist die Unterschrift des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Otto Maag erloschen.

Sägerei und Holzhandlung. — 3. April. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bucher & Co.**, Sägerei und Holzhandlung, in Eschenbach (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1934, Seite 2571), sind als weitere Gesellschafter eingetreten Ernst und Adolf Bucher, beide von Hasle (Luzern), in Eschenbach, und, da minderjährig, vertreten durch den Beistand Gottlieb Anderhub, Gemeindeammann, von und in Eschenbach, laut vormundschaftlicher Genehmigung vom 27. März 1937.

Zug — Zoug — Zugo

1937. 2. April. Aus dem Verwaltungsrat der **Spinnerelen Aegeri**, Aktiengesellschaft, in Unterägeri (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1934, Seite 588), sind der Präsident Ernst Wyss-Hürlimann und Emil Baumann, Bankdirektor, zurückgetreten; die Unterschrift des Erstern ist damit erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Carl Oesch-Weiss, Kaufmann, von und in Zug, als Präsident; Josef Iten-Kerckhoffs, Bankdirektor, von Unterägeri, in Zug; Werner Spillmann, Bankdirektor, von und in Zug. Der bisherige Prokurist Franz Mäder zeichnet nunmehr als Direktor mit voller Kollektivunterschrift. Der Präsident des Verwaltungsrates zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

2. April. Aus dem Vorstand der **Milchverwertungsgenossenschaft Neuheim**, in Neuheim (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1924, Seite 1462), ist der Präsident Martin Steiner-Iten ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Präsident wurde neu in den Vorstand gewählt Alois Meienberg, Landwirt, von und in Neuheim. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Produits laitiers, charcuterie, denrées. — 1937. 31 mars. Le chef de la raison **Emile Zahn**, à Bulle, est Emile Zahn, fils de Joseph, originaire de St. Ours, domicilié à Bulle. Produits laitiers, charcuterie, denrées alimentaires. Grand'rue.

Epicerie, mercerie. — 1^{er} avril. La raison **Emile Mooser**, à Bellegarde (F. o. s. du c. du 17 juin 1912, n° 151, page 1090), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Epicerie, mercerie. — 1^{er} avril. Le chef de la raison **Othmar Mooser**, à Bellegarde, est Othmar Mooser, fils d'Emile, de et à Bellegarde. Epicerie, mercerie. Au village.

Coiffeur. — 2 avril. La raison **Albert Imhof**, coiffeur, à Broc (F. o. s. du c. du 14 juin 1921, n° 148, page 1190), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Fribourg.

Liqueurs, eaux gazeuses, etc. — 27 mars. Aux termes d'acte reçu par M^e Paul Blanc, notaire, à Fribourg, le 23 mars 1937, il s'est constitué sous la dénomination de **E. Marthe Société anonyme**, une société anonyme dont le siège est à Fribourg. Elle a pour but l'acquisition et l'exploitation du fonds de commerce de liqueurs, eaux gazeuses, siphons, eaux minérales, sirops, fabrication de liqueurs de sirops et spiritueux, commerce exploité jusqu'ici par Emile Marthe, à Fribourg. La société acquerra spécialement, pour le prix de 20,000 fr. le fonds de commerce de Emile Marthe, liquoriste, à Fribourg, et comprenant la clientèle et l'achalandage y attaché, le matériel, l'outillage et tous les agencements de toute nature, servant à l'exploitation, tel quel le tout existe actuellement et dont la description est faite dans un inventaire du 23 mars 1937 le droit au bail des locaux dans lequel est exploité le dit fonds de commerce; les matières premières, objets fabriqués ou en cours de fabrication et fournitures de commerce. Cet objet comporte toutes opérations commerciales et autres se rapportant aux opérations dont il s'agit ou pouvant s'y rattacher directement ou indirectement; il pourra être étendu à toute chose similaire ou s'y rattachant, comme par exemple la vente de vins. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de 20,000 fr., divisé en 100 actions de 200 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées. Les publications seront insérées dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. La société est administrée

par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le président du conseil d'administration ou l'administrateur unique, qui engage valablement la société par sa seule signature. Actuellement l'administration est confiée à un administrateur unique en la personne d'Elisa Winkelmann, épouse séparée de biens de Fernand, commerçant, de Wylerolligen (Berne), à Fribourg. Fernand Winkelmann, de Wylerolligen (Berne), commerçant, à Fribourg, a été désigné comme gérant. Il représente valablement la société vis-à-vis des tiers par sa signature individuelle. Siège social: Beauregard, n° 18, chez Emile Marthe.

La maison **E. Marthe**, sirops et eaux gazeuses, à Fribourg (F. o. s. du c. du 27 avril 1918, n° 99, page 688), est radiée, ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Hôtel, commerce de bois. — 2 avril. Le titulaire de la raison **Oscar Bugnard**, café de la Tour et commerce de bois, à La Tour de Trême (F. o. s. du c. du 9 octobre 1933), rend notoire qu'il a transféré son domicile et le siège de sa raison à Romont, où il exploite l'Hôtel de la Belle-Croix et un commerce de bois.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

1937. 2. April. Firma **Solothurner Handelsbank**, Filiale **Grenchen (Banque commerciale de Soleure, succursale de Granges)**, in Grenchen, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1929, Seite 3). Aus dem Verwaltungsrat sind Leo Wullmann, Anton Moser, Alphons Glutz-Blotzheim, Robert Peter, Linus Misteli und Emil Ott ausgeschieden. An ihrer Stelle wurden in den ordentlichen Generalversammlungen vom 23. Februar 1935 und 29. Februar 1936 neu in den Verwaltungsrat gewählt Robert Lerch, von Rüegsau (Bern), Fabrikant, in Grenchen; Hermann Sieber, Direktor, von und in Riedholz-Attisholz; Charles Glutz-Blotzheim, Kaufmann, von und in Solothurn; Henri Guelbert, Generalagent, von und in Solothurn; Friedrich Renfer, Baumeister, von und in Solothurn, und Ernst von Arx, Fabrikant, von und in Egerkingen. Die Genannten führen die Unterschrift nicht.

2. April. Firma **Gebr. Kurth Aktiengesellschaft Uhrenfabrik Grana (Kurth frères Société Anonyme Fabrique d'Horlogerie Grana) (Kurth Brothers Limited Grana Watch Factory)**, Uhrenfabrik, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1935, Seite 1030). Alfred Kurth, Präsident des Verwaltungsrates, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Einzelunterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde Hans Kurth, bisher Protokollführer, gewählt. Er zeichnet mit Einzelunterschrift, wie bisher. Die Verwaltungsräte Adolf und Erwin Kurth führen nun ebenfalls Einzelunterschrift, und nicht mehr Kollektivunterschrift.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Ankauf von Liegenschaften usw. — 1937. 30. März. Unter der Firma **Torga A. G.** bildet sich auf Grund der Statuten vom 25. März 1937 mit Sitz in Basel auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Ankauf, Verkauf und zur Verwaltung von Liegenschaften und zu allen andern Geschäften, die damit in Zusammenhang stehen. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Christian Rothenberger-Klein, Rechtsanwalt, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Gerbergasse 30.

1. April. Die Genossenschaft **Basler Konsum-Gesellschaft (B. K. G.)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1934, Seite 2115), hat in der Generalversammlung vom 11. November 1935 ihre Statuten teilweise geändert. Die Änderungen berühren die veröffentlichten Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Arnold Bauer und Dr. Wolfgang Börlin; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Fritz Blaser, als Präsident, und Heinrich Hüttinger, beide Kaufluute, von und in Basel. Sie führen die Unterschrift zu zweien unter sich oder je mit dem Vorstandsmitglied Niklaus Riggenbach.

Waren aller Art. — 1. April. Die Inhaberin der Firma **Elise Tobler-Zaugg**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 108 vom 9. Mai 1936, Seite 1142), bisher Handel in Putzlappen, verzicht als nunmehrige Natur ihres Geschäftes Handel in Waren aller Art.

Beteiligungen usw. — 1. April. Die **Fundament A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1930, Seite 736), Beteiligung an Unternehmungen usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. März 1937 aufgelöst. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Peter Schmid. Seine Unterschrift als Verwaltungsrat ist erloschen.

1. April. Unter der Firma **Holzvertriebs A. G.**, hat sich auf Grund der Statuten vom 30. März 1937 mit Sitz in Basel auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zwecks Kaufs, Verkaufs, Imports und Exports von Holz und verwandter Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 3000, eingeteilt in 30 Namenaktien zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hans Hunziker-Küng, Kaufmann, von Basel, in Allschwil. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Steinenvorstadt 51 (Hunziker).

1. April. Die **Aussteuerbedarfs A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1934, Seite 711), hat in der Generalversammlung vom 25. März 1937 durch Abschreibung der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 100 das Aktienkapital von Fr. 50,000 um Fr. 45,000 auf Fr. 5000 herabgesetzt, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 100. Die Statuten sind entsprechend geändert worden. Das Domizil wurde verlegt nach Birmannsgasse 21.

Haushaltungsmaschinen usw. — 2. April. Die Firma **Karl Fr. Klefer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 14. Mai 1936, Seite 1179), Fabrikation und Handel in landwirtschaftlichen und Haushaltungsmaschinen, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Pharmazeutische Spezialitäten usw. — 2. April. Die **Doetsch, Grether & Cie A. G. vormalis Nadolny & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1937, Seite 139), Engrosgehalt in pharmazeutischen Spezialitäten usw., hat in der Generalversammlung vom 12. März 1937 ihre Firma abgeändert in **Doetsch, Grether & Cie A. G. (Doetsch, Grether & Cie S. A.)** (Doetsch, Grether & Cy Ltd.). Die Statuten wurden entsprechend geändert.

2. April. Die **ABAG, Asphaltierungs- und Bedachungs A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 269 vom 10. Dezember 1931, Seite 3396), hat in der Generalversammlung vom 18. März 1937 ihre Statuten revidiert. Die Firma wurde abgeändert in **ABAG, Asphalt- und Beton A. G.** Das Grundkapital von Fr. 10,000 wurde durch Ausgabe von 180 neuen Aktien um Fr. 90,000 auf Fr. 100,000 erhöht, eingeteilt in 200 Namenaktien von Fr. 500. Der Zweck der Gesellschaft wurde erweitert in Ausführung von Bauarbeiten, speziell von Strassenbauten, Asphalt- und Betonarbeiten, sowie Betätigung in verwandten Geschäftszweigen. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat ist Rudolf W. Moeschlin ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Felix Lüssy, Advokat und Notar, von und in Basel, als Präsident, Arnold Meyer, Architekt, von Muttenz in Pratteln, und Walo Bertschinger, Unternehmer, von Lenzburg, in Zürich. Sie führen die Unterschrift je zu zweien. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Walter, von Siblingen (Schaffhausen), in Basel. Geschäftslokal nummehr: Dufourstrasse 42.

Suppen und Gewürze. — 3. April. Inhaberin der Firma **Gaus-Zwirlein**, in Basel ist Amalie Gaus-Zwirlein, von und in Basel, mit ihrem Ehemanne Albert Paul Gaus in Gütertrennung lebend und handelnd mit dessen Zustimmung. Fabrikation und Handel in Suppen und Gewürzen (Marke Roox); Spalenring Nr. 10.

3. April. Einzelfirma **Hettfinger Linoleumhaus**, Gross- und Detailhandel in Linoleum usw., in Basel (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1935, Seite 562). Die Prokura des Fritz Michel ist erloschen. Zu einer weiteren Prokuristin, mit Kollektivunterschrift, wurde ernannt Hedwig Hasler, von Hellikon (Aargau), in Zürich. Der Prokurist Hans Sütterlin ist nun Bürger von Basel.

Velohandlung usw. — 3. April. Inhaber der Firma **Karl Ortmayr**, in Basel, ist Karl Ortmayr-Tomi, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Louise geb. Tomi in Gütertrennung lebend. Velohandlung und Reparaturwerkstätte. Viaduktstrasse 45.

3. April. Der Verein unter dem Namen **Kaufmännischer Verein Basel**, in Basel, hat in der Generalversammlung vom 3. Februar 1937 seine Statuten teilweise geändert. Der Vorstand besteht nummehr aus 9—11 Mitgliedern. Die Unterschrift führen zu zweien der Präsident, die zwei Vizepräsidenten, die zwei Aktiare und die vom Vorstand bezeichneten Vereinsbeamten; jedoch dürfen nicht gleichzeitig zwei Vereinsbeamte zeichnen. In den Vorstand wurde gewählt Adolf Ruesch, Bankbeamter, von und in Basel, als zweiter Aktuar. Er zeichnet zusammen je mit dem Präsidenten, den beiden Vizepräsidenten, dem ersten Aktuar und dem Sekretär Alfred Gasser. Der Vereinsbeamte Alfred Gasser, Sekretär, von und in Basel, zeichnet zusammen je mit den beiden Vizepräsidenten und dem zweiten Aktuar.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Autogarage usw. — 1937. 31. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **H. & W. Oberhänsli**, Autogarage, mechanische Werkstätte und Handel mit Automobilen, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 86 vom 2. April 1921, Seite 664), hat sich infolge Austrittes des Gesellschafters Hermann Oberhänsli aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Walter Oberhänsli, Mechaniker».

Inhaber der Firma **Walter Oberhänsli, Mechaniker**, in Schaffhausen, ist Walter Oberhänsli-Beerli, von Zuzikon (Thurgau), in Schaffhausen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «H. & W. Oberhänsli». Autogarage, mechanische Werkstätte und Handel mit Automobilen. Frauengasse 2-Rheinstrasse.

Metzgerei. — 31. März. Inhaber der Firma **Albert Speiss**, in Neuhausen, ist Albert Speiss, von Schaffhausen, in Neuhausen. Metzgerei. Klettgauerstrasse 30.

Bureauartikel, Papierwaren usw. — 1. April. Der Inhaber der Firma **Fritz Leder**, Handel in modernen Bureauartikeln und Papierwaren, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 154 vom 4. Juli 1936, Seite 1640), hat als weitem Geschäftszweig in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Vertrieb chemischer Produkte.

Verwaltung von Beteiligungen. — 1. April. Unter der Firma **Ba5in-Aktiengesellschaft**, hat sich, mit Sitz in Schaffhausen und auf unbestimmte Dauer, am 24. März 1937 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist Eigentum und Verwaltung von Beteiligungen, Wertpapieren, Häusern und andern Vermögenswerten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 20 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000 nom. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Ferdinand Forster-von Lenz, Jurist, von Sonvilier, in Zürich, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Richard Horn, Zimmerweg Nr. 1, in Schaffhausen.

Verwaltung von Beteiligungen. — 1. April. Unter der Firma **Violanta-Aktiengesellschaft**, hat sich, mit Sitz in Schaffhausen und auf unbestimmte Dauer, am 24. März 1937 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist Eigentum und Verwaltung von Beteiligungen, Wertpapieren, Häusern und andern Vermögenswerten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 20 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000 nom. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Ferdinand Forster-von Lenz, Jurist, von Sonvilier, in Zürich, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Das Domizil der

Gesellschaft befindet sich bei Richard Horn, Zimmerweg Nr. 1, in Schaffhausen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Naturärztliche Praxis usw. — 1937. 1. April. Der Inhaber der Firma **Arnold Fässler**, naturärztliche Praxis und Heilmittelversand, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 302, vom 26. Dezember 1933, Seite 3073), verzeigt nun als Geschäftslokal: Zum «Scheffelstein», Akazienstrasse.

Spezereien. — 2. April. Die Firma **Graf-Egger**, Spezereihandlung, in Wolfhalden (S. H. A. B. Nr. 18 vom 28. Januar 1891, Seite 69), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Spezereien usw. — 2. April. Fräulein Anna Buff, von Wald (App.) und Fräulein Elise Stäheli, von Bürglen (Thurgau), in Wolfhalden, haben unter der Firma **Anna Buff & Elise Stäheli, Graf-Egger's Nachfolger**, mit Sitz in Wolfhalden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1937 begonnen hat. Handlung in Spezereien und Haushaltungsartikeln. Im Dorf.

2. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Allgemeine Krankenkasse Walzenhausen**, mit Sitz in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1927, Seite 440), hat in ihren Hauptversammlungen vom 15. November 1936 und 14. Februar 1937 Abänderungen der Statuten beschlossen, welche jedoch den bisher publizierten Inhalt jener nicht betreffen. Aus dem Vorstand sind der bisherige Aktuar Arnold Lutz und der Beisitzer Emil Niederer ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Als neuer Aktuar ist der bisherige Vizepräsident Johann Künzler, Lehrer, von und in Walzenhausen, bezeichnet worden. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Hans Rutishauser, Coiffeur, von Dünnershaus (Thurgau), Vizepräsident, und Berthold Rohner, Zwirnereibesitzer, von Walzenhausen, Beisitzer, beide wohnhaft in Walzenhausen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder mit dem Kassier.

2. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schwimmbad A.-G. Heiden**, mit Sitz in Heiden (S. H. A. B. Nr. 133, vom 11. Juni 1934, Seite 1584), hat in ihrer Generalversammlung vom 8. März 1937 die Herabsetzung des bisherigen Grundkapitals von Fr. 100,000 auf Fr. 4000 beschlossen durch Reduktion der einzelnen Aktien von Fr. 250 auf Fr. 10. Das nummehr Fr. 4000 betragende Aktienkapital ist eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 10. Die Statuten sind dementsprechend abgeändert worden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1937. 31. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, mit Gesellschaftssitzen in Winterthur und St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1936, Seite 1024) und diversen Zweigniederlassungen, u. a. in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1936, Seite 3051), Rapperswil, Wil, Flawil und Liechtensteig (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1936, Seite 1024), hat in der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Februar 1937 eine Teilrevision der Gesellschaftsstatuten durchgeführt. Von den dabei getroffenen Änderungen ist folgendes hervorzuheben: Die Zusammenlegung von je zwei Aktien zu Fr. 250 in eine Aktie von Fr. 500 ist jederzeit zulässig. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision unberührt. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Fritz Allemann und Eugen Biedermann-Terlingen. An deren Stelle wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt Karl Bühler, Privatier, von und in Winterthur, II. Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift für das Gesamtinstitut (wie bisher) und der bisherige Direktor des Sitzes Zürich Harry von Muralt, Privatier, von und in Zürich. Aus der Generaldirektion sind ausgeschieden Emil Baechli und Karl Bühler. Die Unterschrift des ersteren wird gelöscht. Zum Direktionspräsidenten wurde ernannt Paul Jaberger, von Radelfingen und Zürich, in Zürich; er zeichnet, wie bisher, mit Kollektivunterschrift für alle Geschäftsstellen. Die für den Sitz St. Gallen an Karl Egger erteilte Kollektivprokura ist erloschen. Die für die Filiale Rorschach erteilte Kollektivunterschrift des Direktors Ferdinand Burgermeister ist erloschen.

Buchdruckerei. — 31. März. **Zollikofer & Co.**, Kollektivgesellschaft, Buchdruckerei und Verlagsgeschäft, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1936, Seite 2352). Einzelprokura ist erteilt an Jakob Drittenbass, von Gaiserwald und Oberbüren, in St. Gallen.

31. März. **St. Gallische Creditanstalt St. Gallen (Crédit Saint Gallois St-Gall) (Credito San Gallese San Gallo)**, Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 86 vom 14. April 1936, Seite 899). Oscar Zollikofer, bisher Vizepräsident und Mitglied des Verwaltungsrates ist ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Friedrich Hug, Direktor der Union A.-G., von und in Sankt Gallen. Er führt die Unterschrift nicht.

31. März. **Pensionskasse der St. Gallischen Creditanstalt In St. Gallen**, Stiftung mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 193 vom 20. August 1926, Seite 1503). Der bisherige Präsident des Stiftungsrates Oscar Zollikofer ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Mitglied und Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift gewählt Karl Studach, Kaufmann, von Altstätten, in Sankt Gallen.

31. März. **St. Gallische Immobilien-Actien-Gesellschaft**, Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 86 vom 14. April 1936, Seite 899). Oscar Zollikofer, bisher Verwaltungsrat und Vizepräsident, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Friedrich Hug, Direktor der Union A.-G., von und in St. Gallen. Er führt die Unterschrift nicht. Zum Vizepräsidenten mit Einzelunterschrift wurde ernannt Eugen Cunz-Grossenbacher, Kaufmann, von und in St. Gallen, bisher Mitglied des Verwaltungsrates.

Schmiede, Wagnerei, Eisenwaren. — 1. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Stehrenberger**, Schmiede und Wag-

neri, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 294 vom 14. Dezember 1918, Seite 1934), ist infolge Auflösung und Uebnahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Walter Stehrenberger» per 15. März 1937 erloschen.

Inhaber der Firma **Walter Stehrenberger**, in Flawil, ist **Walter Stehrenberger**, von Affeltrangen, in Flawil. Diese Firma übernimmt per 15. März 1937 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gehr. Stehrenberger». Eisenwarenhandlung; Staatsstrasse.

1. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Frelwilliger Krankenverein Rheineck**, mit Sitz in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1935, Seite 1030), hat in der Hauptversammlung der Genossenschaft vom 31. Januar 1937 eine Teilrevision ihrer Statuten durchgeführt. Von den dabei getroffenen Änderungen sind folgende hervorzuheben: Vom 14. bis 25. Altersjahr ist der Eintritt gebührenfrei. Die nötigen Ausweise für den allfälligen Bezug der gesetzlichen Stillprämie, wie sie vom Bunde gewährt wird, hat die Wöchnerin dem Vorstände selbst zu besorgen. Mitglieder, für welche der Krankenverein den Bundesbeitrag nicht erhält, haben diesen Betrag, verteilt auf die ordentlichen Beiträge, beim Einzug selbst einzubezahlen. Ebenso wird bei Mitgliedern, für welche vom Bunde der Wochenbeitrag nicht erhältlich ist, dieser Betrag an der wöchentlichen Unterstützung abgezogen. Im übrigen betreffen die getroffenen Änderungen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1937. 2. April. In den Verwaltungsrat der **Steckborn Kunstseide A.-G.**, in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 145 vom 24. Juni 1936, Seite 1545), wurde an Stelle des infolge Todes ausgeschiedenen Mitgliedes **Emil Bächli** als Mitglied neu gewählt **Hugo Grüberl**, Direktor der Schweizerischen Bankgesellschaft, von Winterthur, in Küsnacht (Zürich). Das neugewählte Mitglied ist nicht zeichnungsberichtig.

Kolonialwaren, Textilwaren, Möbel usw. — 2. April. Die Firma **Thomas Jaeggi-Senn**, Vertrieb von Kolonialwaren, Textilwaren, Möbeln, in Eschenz (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1932, Seite 864), lautet infolge Wiedervereinerlichung **Thomas Jaeggi-Amistadi**. Als weiterer Geschäftszweig wird eingetragen: Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte.

Chemisch-technische Produkte. — 2. April. Die Firma **Jakob Belz**, Fabrikation und Handel chemisch-technischer Produkte, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1936, Seite 1148), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Kunststeine, Zementwaren. — 2. April. Inhaber der Firma **Paul Mohn**, in Weinfelden, ist **Paul Mohn**, von Ottoberg, in Weinfelden. Kunststein- und Zementwarengeschäft. Marktgasse.

Landesprodukte usw. — 2. April. Die Firma **F. Gerber**, Handel mit Landesprodukten, Mosterei und Landwirtschaft, in Wellhausen (S. H. A. B. Nr. 210 vom 9. September 1915, Seite 1229), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April. **Milchproduzentengenossenschaft Diessenhofen & Umgebung**, in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1934, Seite 2860). An Stelle des bisherigen Aktuars **Konrad Hanhart** wurde **Wilhelm Brauchli**, Landwirt, von Weerswilen, in Diessenhofen, als Aktuar neu in den Vorstand gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des ausgeschiedenen Aktuars ist erloschen.

Papeterie, Bureauartikel. — 2. April. Inhaber der Firma **Carl Bächtold**, in Kreuzlingen, ist **Carl Bächtold**, von Schleithen, in Kreuzlingen. Papaterie und Bureauartikel. Hauptstrasse.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faïdo

Macelleria e salumeria. — 1937. 1° aprile. La ditta individuale **Pizzagalli Emerico**, con sede in Faïdo (F. u. s. di c. del 25 novembre 1931, n° 275, pagina 2518), viene radiata ad istanza del titolare, che ha trasferito il suo domicilio e la sede della ditta a Locarno, facendosi colà iscrivere al registro di commercio (F. u. s. di c. del 25 gennaio 1937, n° 19, pagina 181).

Ufficio di Locarno

31 marzo. La società anonima **Kurhaus Victoria A. G.**, con sede in Orselina (F. u. s. di c. del 17 settembre 1934, n° 217, pagina 2573), ha, nella sua assemblea del 9 Marzo 1937 riveduto i propri statuti apportando ai fatti pubblicati le modificazioni che seguono: La società sarà d'ora in avanti vincolata di fronte ai terzi dalla firma dei membri del Consiglio d'Amministrazione con firma collettiva sia fra loro a due a due sia con altra persona autorizzata a firmare. Hanno cessato di far parte del consiglio d'amministrazione: Edoardo Greutert, già presidente; Carlo Cassani e Lothar von Eichhorn, già membri; Carlo Roesch, già vice-presidente. Il diritto di firma collettiva sociale di Greutert, Roesch, von Eichhorn è estinto. Compongono attualmente il consiglio d'amministrazione: Giovanni Battista Rusca, avvocato, da ed in Locarno, presidente; Jakob Schmid, direttore di Banca, da Zurigo, in Locarno, vice-presidente; Hermann Bodmer, medico, da Zurigo, in Locarno, membro, confermato.

Ufficio di Lugano

Calzoleria. — 1° aprile. La ditta **Della Corna Battista**, in Lugano, calzoleria (F. u. s. di c. n° 260 del 4 novembre 1916), viene cancellata per rinuncia del titolare.

Cartoline illustrate. — 1° aprile. **Giuseppe Finzi**, defunto, ha cessato di far parte della società in nome collettivo **Eredi di Alfredo Finzi**, con sede in Lugano, commercio di cartoline illustrate (F. u. s. di c. n° 209 del 7 settembre 1923, pagina 1723). La società continua tra gli altri soci **Gino ed Edmea Finzi** sotto la medesima ragione sociale.

1° aprile. La società anonima **Acasa, Azienda Cartaria, Affini, Società Anonima**, con sede a Certenago di Montagnola (F. u. s. di c. n° 67 del 20 marzo 1936, pagina 691), viene cancellata dal Registro di Commercio per avvenuto scioglimento e liquidazione come risulta dal verbale notarile dell'assemblea generale del 31 marzo 1937.

Macchine per ufficio. — 1° aprile. La società anonima **PRODIS A. G.**, con sede a Lugano, commercio di macchine per ufficio (F. u. s. di c. n° 20 del 25 gennaio 1936, pagina 205), avendo trasferito la propria sede a

Basilea, come risulta dall'iscrizione 15 febbraio 1937 di quell'ufficio, (F. u. s. di c. n° 42 del 20 febbraio 1937, pagina 408), viene cancellata dal Registro di Commercio di Lugano.

Distretto di Mendrisio

Salsamentaria. — 1° aprile. La ditta individuale **Ferrazzini Giuseppe**, salsamentaria, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 17 settembre 1895, n° 231, pag. 964), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta individuale «Teresa Ved. fu Giuseppe Ferrazzini», in Mendrisio.

Titolare della ditta individuale **Teresa Ved. fu Giuseppe Ferrazzini**, in Mendrisio, è **Teresa Ferrazzini**, Ved. fu **Giuseppe** nata **Lovati**, da Mendrisio, suo domicilio. La titolare ha assunto l'attivo ed il passivo della ditta individuale «Ferrazzini Giuseppe» ora cancellata. Salumeria.

1° aprile. Sotto la ragione sociale **Ezio Bassi & Co. spedizioni e rappresentanze**, si è costituita a Chiasso una società in nome collettivo la quale, oltre al ramo spedizioni, ha assunto la rappresentanza esclusiva per la Svizzera della ditta **Super Leader Spark Plug Co. Inc.** in Jersey City, produttrice delle candele di accensione, e altre rappresentanze industriali. La società è composta da **Ezio Bassi** fu **Giacinto**, da **Certara (Ticino)**, in Chiasso e da **Giulio Lurati** fu **Guido**, da **Italia**, in **Como (Italia)**. La società ha nominato quale suo procuratore l'ing. **Franco Buzzolini**, di Ambrogio, da **Genestrerio**, domiciliato in Chiasso. La ditta inizia la sua attività col 1° aprile 1937. Chiasso, Via Livio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Epicerie, laiterie. — 1937. 1^{er} avril. La raison **Henri Roux**, à Lausanne, épicerie, laiterie (F. o. s. du c. du 6 juin 1931), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Nyon

Boucherie, charcuterie, produits laitiers. — 2 avril. Le chef de la maison **Marguerite Grimm**, à Gland, est **Marguerite-Berthe née Rothmann**, épouse séparée de biens de **Raoul-Marc Grimm**, de Grindelwald, domiciliée à Gland. Boucherie, charcuterie, produits laitiers.

Bureau de Vevey

2 avril. La société anonyme **Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company Limited (Société Anonyme Nestlé et Anglo-Suisse de lait Condensé)** dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 21 décembre 1936, n° 299, page 2985; 12 janvier 1937, n° 8, page 76), fait inscrire que la procuration conférée à **Jean Hoinville** est radiée et ses pouvoirs éteints. A été désigné en qualité de fondé de pouvoirs, avec signature collective, **John Lake**, de nationalité anglaise, domicilié à la Tour-de-Peilz. Les domiciles des personnes ci-après désignées sont actuellement: **Joachim de Torres**, directeur, à Lausanne; **Charles Schaffner**, directeur, à Corseaux; **Willy Rahn**, directeur, à la Tour-de-Peilz; **Johann Luthi**, directeur, à la Tour-de-Peilz; **Alan Golightly**, sous-directeur, à la Tour-de-Peilz; **Charles Sigg**, sous-directeur, à la Tour-de-Peilz; **Frédéric Erb**, sous-directeur, à Vevey; **Rudolf Koenig**, sous-directeur, à Villette; **Frédéric Tschudy**, fondé de pouvoirs, à Lausanne; **César Delapraz**, fondé de pouvoirs, à Vevey; **Edward Waters**, fondé de pouvoirs, à Corseaux; **Jean-Edmond Rossier**, fondé de pouvoirs, à Corseaux.

2 avril. La société anonyme **Société Immobilière de l'Avenue des Alpes**, à Montreux, le **Châtelard** (F. o. s. du c. des 9 janvier 1909, n° 6, page 40; 6 mai 1936, n° 105, page 1113), fait inscrire qu'elle a désigné comme président de son conseil d'administration **Marius Nicollier** (déjà inscrit comme administrateur) en remplacement de **Louis Villard** qui demeure toutefois membre du conseil. La société continue à être engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

Tissus et confections. — 1937. 1^{er} avril. La maison **Mme Veuve Elise Bernheim**, exploitation d'un magasin de tissus et confections, sous l'enseigne «A la Ville de Paris», Rue de Lausanne, à Sion (F. o. s. du c. du 17 avril 1935, n° 90, page 1004), est radiée par suite de remise du commerce.

Tissus, confections, chapellerie, etc. — 1^{er} avril. Le chef de la maison **Roger Galladé**, à Sion, est **Roger Galladé**, d'Isérables, à Sion. Exploitation d'un magasin de tissus, confections, chapellerie, chemiserie, bonneterie, mercerie, parfums, vaisselle, sous l'enseigne «A la Ville de Paris», Rue de Lausanne.

Genf — Genève — Ginevra

Chaussures. — 1937. 1^{er} avril. La maison **Michel Hirschberg**, commerce de chaussures, à Genève (F. o. s. du c. du 7 février 1922, page 239), a conféré procuration individuelle à **Georges Gross**, de nationalité française, domicilié à Genève.

Procédés se rapportant à l'industrie routière. — 1^{er} avril. Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1937, la société anonyme dite **SALVIAM S. A.**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 23 septembre 1936, page 2265), a modifié ses statuts sur des points non-soumis à publication.

1^{er} avril. La **Société de Laiterie de Bernex**, société coopérative ayant son siège à Bernex (F. o. s. du c. du 26 octobre 1934, page 2965), a, dans son assemblée générale du 19 décembre 1936, adopté de nouveaux statuts. Son siège reste fixé à Bernex, mais sa succursale de Genève a été supprimée. Elle a pour but la sauvegarde des intérêts professionnels de ses membres, la mise en valeur de leur production de lait par l'affiliation aux Laiteries Réunies (Centrale et Agricole), ci-après dénommées L. R. La société ne poursuit pas un but lucratif. Sa durée n'est pas limitée. Peuvent faire partie de la société les producteurs de lait (propriétaires ou fermiers), domiciliés dans le rayon d'action établi par l'usage ou la proximité. Ce rayon comprend pour la société le village de Bernex et la proximité. Tout nouveau membre doit: a) présenter une demande écrite au président de la société en indiquant et justifiant la surface des terrains exploités; b) être admis par le comité de la société et celui des L. R.; cette admission implique adhésion aux statuts et, s'il y a lieu, souscription par la société des parts qui pourrait exiger la fédération. En cas de refus, les candidats peuvent recourir à l'assemblée générale. Tout nouveau sociétaire, ne rentrant dans aucun des cas visés sous lettres a), b) et c) ci-après, doit payer un droit d'entrée de 5 fr. par hectare, versés à fonds perdus, exclus vignes,

forêts, cultures maraîchères, versement qui ne crée aucun droit de participation à la fortune de la société. Sont exonérés du paiement de ce droit : a) les sociétaires venant d'une autre section des L. R. pour autant que le domaine qu'ils viennent occuper a acquitté antérieurement à ces mutations ou changements les droits et prestations statutaires; b) le ou les héritiers exploitants d'un sociétaire; c) l'acquéreur de la propriété d'un sociétaire, sous réserve des conditions d'admission prévues aux statuts. Les sociétaires sont tenus de fournir à la société d'une façon régulière et continue, tout le lait de leurs vaches, sous réserve des exceptions prévues aux statuts. Ils ont en outre l'obligation de se conformer aux règlements et décisions des L. R. Tout sociétaire peut se retirer de la société pour la fin d'un exercice (31 décembre), en prévenant le comité par écrit, au moins 6 mois à l'avance. Un sociétaire qui se retire pour quelle cause que ce soit ne peut prétendre à aucun droit sur l'avoir de la société. Tout sociétaire fermier quittant le rayon de la société est considéré comme démissionnaire. Tout sociétaire qui cesse ses apports réguliers de lait pendant plus de deux ans consécutifs est considéré comme démissionnaire, sous réserve des dispositions fédérales en la matière. S'il y a de justes motifs, l'exclusion d'un sociétaire peut être prononcée par l'assemblée générale. Les sociétaires n'encourent aucune responsabilité personnelle ni solidaire à raison des engagements et des dettes de la société, qui sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. La société a pour organes : a) l'assemblée générale; b) le comité; c) les commissaires-vérificateurs. La société est administrée par un comité de 3 à 7 membres. Le comité nomme parmi ses membres un président, un vice-président et un secrétaire. Il nomme également le caissier qui peut être pris en dehors des membres du comité et de la société. Les fonctions de secrétaire et de caissier peuvent être remplies par la même personne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président et du secrétaire. Le comité est composé de François Baudin, président (inscrit jusqu'ici comme président-secrétaire); Antoine Vionnet, secrétaire (inscrit jusqu'ici comme trésorier); Joseph Cruz; Marc Raymond; Jules Rosset; Louis Fournier et Albert Coindet (tous inscrits).

1^{er} avril. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 31 mars 1937, la **Société Immobilière de l'Etoile du Sud**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 23 mars 1937, page 690), a, modifié ses statuts en étendant l'objet de la société qui devient le suivant: La société a pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles situés dans le Canton de Genève, en Suisse et à l'étranger.

1^{er} avril. La **Laiterie de Malval**, société coopérative ayant son siège à Malval (Dardagny) (F. o. s. du c. du 27 mars 1937, page 725) a, dans son assemblée générale du 15 février 1937, adopté de nouveaux statuts. Elle a pris pour nouvelle dénomination **Société de Laiterie de Malval**. Elle a pour but la sauvegarde des intérêts professionnels de ses membres, la mise en valeur de leur production de lait par l'affiliation aux Laiteries Réunies (Centrale et Agricole), ci-après dénommées L. R. La société ne poursuit pas un but lucratif. Sa durée n'est pas limitée. Peuvent faire partie de la société les producteurs de lait (propriétaires ou fermiers), domiciliés dans le rayon d'action établi par l'usage ou la proximité. Ce rayon comprend pour la société Malval, Essertines, Les Granges (Commune de Dardagny) et Les Bailleys (Commune de Russin). Tout nouveau membre doit : a) présenter une demande écrite au président de la société en indiquant et justifiant la surface des terrains exploités; b) être admis par le comité de la société et celui des L. R.; cette admission implique adhésion aux statuts et, s'il y a lieu, souscription par la société des parts qui pourraient exiger la fédération. En cas de refus, les candidats peuvent recourir à l'assemblée générale. Tout nouveau sociétaire, ne rentrant dans aucun des cas visés sous lettres a), b) et c) ci-après, doit payer un droit d'entrée de 5 fr. par hectare, versés à fonds perdus, exclus vignes, forêts, cultures maraîchères, versement qui ne crée aucun droit de participation à la fortune de la société. Sont exonérés du paiement de ce droit : a) les sociétaires venant d'une autre section des L. R. pour autant que le domaine qu'ils viennent occuper a acquitté antérieurement à ces mutations ou changements les droits et prestations statutaires; b) le ou les héritiers exploitants d'un sociétaire; c) l'acquéreur de la propriété d'un sociétaire, sous réserve des conditions d'admission prévues aux statuts. Les sociétaires sont tenus de fournir à la société, d'une façon régulière et continue, tout le lait de leurs vaches, sous réserve des exceptions prévues aux statuts. Ils ont en outre l'obligation de se conformer aux règlements et décisions des L. R. Tout sociétaire peut se retirer de la société pour la fin d'un exercice (31 décembre), en prévenant le comité par écrit, au moins 6 mois à l'avance. Un sociétaire qui se retire pour quelle cause que ce soit ne peut prétendre à aucun droit sur l'avoir de la société. Tout sociétaire fermier quittant le rayon de la société est considéré comme démissionnaire. Tout sociétaire qui cesse ses apports réguliers de lait pendant plus de deux ans consécutifs est considéré comme démissionnaire, sous réserve des dispositions fédérales en la matière. S'il y a de justes motifs, l'exclusion d'un sociétaire peut être prononcée par l'assemblée générale. Les sociétaires n'encourent aucune responsabilité personnelle ni solidaire à raison des engagements et des dettes de la société, qui sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. La société a pour organes : a) l'assemblée générale; b) le comité; c) les commissaires-vérificateurs. La société est administrée par un comité composé de 3 à 7 membres. Le comité nomme parmi ses membres un président, un vice-président et un secrétaire. Il nomme également le caissier qui peut être pris en dehors des membres du comité et de la société. Les fonctions de secrétaire et de caissier peuvent être remplies par la même personne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président et du secrétaire. Isaac Joly, ancien membre du comité, démissionnaire, est radié.

1^{er} avril. **Phoebus S. A. Compagnie Industrielle pour le développement de l'Eclairage**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 mai 1936, p. 1157), Walter Lévy, industriel, actuellement suisse ressortissant à la commune de Presinge, y domicilié (inscrit jusqu'ici comme directeur-général) a été nommé membre du conseil d'administration et délégué. Il continue en cette nouvelle qualité, à engager la société par sa signature individuelle.

1^{er} avril. Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1937, la **Société Immobilière des Crêts de Saconnex B**, société anonyme ayant son siège au Grand-Saconnex (F. o. s. du c. du 6 février 1935, page 335) a pris

acte de la démission de l'administrateur Périclès Delmastro, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Paul Kropf, magasinier, de Genève, au Grand-Saconnex, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale. Adresse actuelle de la société: Grand-Saconnex, au domicile de Paul Kropf.

Administration de participations financières, etc. — 1^{er} avril. Dans son assemblée générale du 22 mars 1937, dont procès-verbal a été dressé par M^e Paul Naville, notaire à Genève, la **Société Anonyme Gadopar**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 mars 1937, page 548) a décidé que le conseil d'administration se composera dorénavant de 2 à 5 membres et que la société sera engagée par la signature du président du conseil d'administration signant collectivement avec un autre administrateur. Elle a modifié ses statuts en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Le conseil d'administration a été porté à 3 membres, savoir: René Gampert, notaire, de Genève, à Vandœuvres, président, Alcide Pidoux (inscrit), secrétaire et Marc Barrelet, gérant de fortunes, de et à Genève. Les pouvoirs de l'administrateur Alcide Pidoux ont été modifiés dans le sens ci-dessus.

Administration de participations financières, etc. — 1^{er} avril. Dans son assemblée générale du 22 mars 1937, dont procès-verbal a été dressé par M^e Paul Naville, notaire à Genève, la **Société Anonyme Ogafic**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 mars 1937, page 548) a décidé que le conseil d'administration se composera dorénavant de 2 à 5 membres et que la société sera engagée par la signature du président du conseil d'administration signant collectivement avec un autre administrateur. Elle a modifié ses statuts en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Le conseil d'administration a été porté à 3 membres, savoir: René Gampert, notaire, de Genève, à Vandœuvres, président, Alcide Pidoux (inscrit), secrétaire, et Marc Barrelet, gérant de fortunes, de et à Genève. Les pouvoirs de l'administrateur Alcide Pidoux ont été modifiés dans le sens ci-dessus.

1^{er} avril. **Société Immobilière Le Gué**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 29 mai 1935, page 1386). Ernest Balleydiér, régisseur, de Bardonnex, à Carouge, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Lucien Thévenoz, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Croix d'Or 10 (régie Ernest Balleydiér).

1^{er} avril. Aux termes de procès-verbal authentique dressé par M^e Edmond Lucien Désert, notaire à Genève, substituant son confrère M^e Pierre Carteret, le 25 mars 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Avenue du Mail N° 30**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de 160,000 fr. d'un immeuble sis en la commune de Genève, section Plainpalais, soit les parcelles 10,553, feuille 30, contenant 2 ares, 83 mètres, avec à l'Avenue du Mail N° 30, le bâtiment C 510, et 10,554, feuille 30, contenant 50 mètres, servant de cour. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Son capital social est de 10,000 fr., divisé en 10 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Ses publications sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Remo Beltrami, entrepreneur de menuiserie, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Route des Acacias 39 (bureau « R. Beltrami, Société Anonyme »).

1^{er} avril. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Edmond-Charles Binet, notaire à Genève, le 31 mars 1937 et statuts à la même date y annexés, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Rue de Saint-Jean 17**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de 175,000 fr. de l'immeuble rue de Saint-Jean 17, à Genève. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 10 actions de 5000 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Ses publications seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 2 à 3 membres. Les administrateurs sont Constant Bory, président, régisseur d'immeubles, de Mies, Coppet et Crans (Vaud), à Genève et Ernest Bory, secrétaire, régisseur d'immeubles, de Mies, Coppet et Crans (Vaud), à Mies (Vaud), lesquels signent individuellement. Adresse de la société: Rue du Stand 59 (régie C. et E. Bory).

1^{er} avril. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite :

1. Biscuits. — **Marcel Verdon**, fabrique et commerce de biscuits « Spa », à Genève (F. o. s. du c. du 18 janvier 1932, page 133).

2. **OPERA S. A., Appareils et Instruments dentaires et de chirurgie en liquidation**, société anonyme ayant son siège à Vandœuvres (F. o. s. du c. du 15 février 1937, page 358).

Eidg. Getränkesteuer — Entzug einer Aufschubsbewilligung

Die der Firma **R. Müller & Cie.** in Hallau erteilte Zahlungsaufschubsbewilligung Nr. 4-0-619 wird mit sofortiger Wirkung zurückgezogen.

Der genannten Firma wird damit das Recht entzogen, Getränke unter Stundung der Steuer umzusetzen bzw. einzuführen. (A. A. 66)

Bern, den 1. April 1937.

Eidg. Oberzolldirektion,
Sektion für Getränkesteuer.

Impôt fédéral sur les boissons — Annulation de sursis de paiement

Le sursis de paiement n° 4-0-53 accordé à la maison **William Du Bois S. A.**, à Cormondrèche, est annulé. Cette annulation entre immédiatement en vigueur.

Cette maison n'est par conséquent plus autorisée à acheter, à céder et à importer des boissons en différant le paiement de l'impôt. (A. A. 67).

Berne, le 1^{er} avril 1937.

La Direction générale des douanes,
Section de l'impôt sur les boissons.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

**Verfügung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
betreffend Verlängerung der Gültigkeitsdauer der mit Verfügung I vom
15. April 1936 genehmigten Tarife sowie Lieferungs- und Zahlungs-
bedingungen für Produkte der Uhrenindustrie**

(Vom 31. März 1937.)

DAS EIDGENÖSSISCHE VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT,
gestützt auf Art. 1 des Bundesratsbeschlusses vom 13. März 1936 zur
Ergänzung des Bundesratsbeschlusses vom 30. Dezember 1935 zum Schutze
der schweizerischen Uhrenindustrie,

verfügt:

Einziger Artikel.

Die durch Verfügung I vom 25. April 1936 betreffend die Tarife, sowie
die Lieferungs- und Zahlungsbedingungen für Produkte der Uhrenindustrie
provisorisch genehmigten Tarife, sowie Lieferungs- und Zahlungsbedingun-
gen, deren Gültigkeitsdauer mit Verfügung II vom 30. Juli 1936 verlängert
wurde, bleiben bis zum 31. Dezember 1937 weiterhin in Kraft.

78. 6. 4. 37.

**Ordonnance du département fédéral de l'économie publique
prolongeant la validité des tarifs et conditions de vente et de paiement de
certains produits horlogers approuvés par l'ordonnance I du 15 avril 1936**

(Du 31 mars 1937.)

LE DEPARTEMENT FEDERAL DE L'ECONOMIE PUBLIQUE,
vu l'article premier de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 mars 1936
complétant l'arrêté du Conseil fédéral du 30 décembre 1935 qui tend à
protéger l'industrie horlogère suisse,

arrête:

Article unique.

La validité des tarifs et conditions de vente et de paiement approuvés
provisoirement par l'ordonnance I du 15 avril 1936 concernant les tarifs et
conditions de vente et de paiement de certains produits horlogers, prorogée
par l'ordonnance II du 30 juillet 1936, est à nouveau prorogée jusqu'au
31 décembre 1937.

78. 6. 4. 37.

France — Importation de certains bas et chaussettes de coton

Un décret et un arrêté du 23 mars 1937 dont le texte a paru au
Journal Officiel du 24 du même mois subordonnent à la production d'une
autorisation l'importation en France des marchandises ci-après d'origine
étrangère:

Numéro du tarif douanier français	Désignation des marchandises
ex 419 C	Bas et chaussettes de coton, etc., Pesant 1 kg et moins par douzaine de paires.

Un avis aux importateurs, dont le texte a été reproduit au Journal
Officiel du même jour dispose ce qui suit:

Le décret et l'arrêté du 23 mars 1937 ont réglementé l'importation
des bas et chaussettes de coton pesant 1 kilogr. et moins par douzaine
de paires (n° Ex 419 C du tarif).

Les demandes d'autorisation d'importation des marchandises de
l'espèce doivent être adressées directement au comité interprofessionnel
des bas et chaussettes de coton, 12, Rue d'Anjou, à Paris (8^e), dont le
délégué est M. du Sauloy.

Les droits des importateurs seront proportionnels à la moyenne
de leurs importations additionnées des mois de janvier et de février
1937.

Toutes justifications utiles doivent être adressées par les intéressés
au comité interprofessionnel dans le plus bref délai possible.

Seront admissibles à l'importation, sans autorisation individuelle
d'importation, les marchandises pour lesquelles on justifiera qu'elles
ont été expédiées directement à destination de la France avant la date
de la publication du présent avis au Journal officiel.

78. 6. 4. 37.

Oesterreich — Einfuhrbeschränkungen

Gemäss Bekanntgabe des Bundesministeriums für Finanzen in der
«Wiener Zeitung» vom 26. März 1937 betreffend die Erteilung von Einfuhr-
bewilligungen für die nächste Bewilligungsperiode müssen die Einfuhr-
gesuche den Bedarf der nächsten 3 Monate (April bis einschliesslich Juni
1937) umfassen. Gesuche für Teilmengen dieses Bedarfs sind grundsätzlich
nicht zu stellen, da der Gesuchsteller riskiert, weitere Bewilligungen für
den obgenannten Zeitraum nicht mehr zu erhalten. Erteilte Bewilligungen
werden mit 30. Juni 1937 befristet.

Die laufenden, ursprünglich mit 31. Dezember 1936 oder 31. März 1937
befristeten, richtlinienmässig von den oberen Zollbehörden erteilten Einfuhr-
bewilligungen werden, mit Ausnahme der bereits im Schweizerischen Han-
delsamtsblatt Nr. 236 vom 8. Oktober 1936 publizierten Artikel, über den
31. März 1937 hinaus, längstens jedoch bis 30. Juni 1937 von den Zoll-
ämtern anerkannt werden, ohne dass die am 31. März 1937 unausgenutzte
Restmenge auf eine im 2. Quartal 1937 neu auszustellende Bewilligung
angerechnet werden wird.

Die Einfuhrgesuche sind mit dem Nachweis über die vom Gesuchsteller
im Vergleichszeitraum aus demselben Ursprungsland eingeführten Waren-
mengen der gleichen Art zu belegen.

Die geltenden Ermächtigungen der Zollämter, Einfuhrbewilligungen über
kurzweilige Gesuche im Zuge der endgültigen Abfertigung (Verzollung oder
Freischreibung) zu erteilen, werden, ausgenommen die mit Wirksamkeit vom
10. März 1937 widerriefene Ermächtigung für Schuhwaren der Nr. 287 d 18,
weiter aufrechterhalten.

78. 6. 4. 37.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz							Wechsel- (Gold-) Kurse		
Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter)							In % über (+) bzw. unter (—) Parität		
Offiz.	Privat	Tägl. Geld	Paris	London	Berlin	New York	Frankr.	Belgien	New York
2. IV.	1½	1	—3,00	+0,4375	—2,00	+0,375	—1,04	—0,30	—0,35
25. III.	1½	1	—3,00	+0,4375	—2,00	+0,4375	—1,02	—0,30	+0,36
19. III.	1½	1	—3,00	+0,4375	—2,00	+0,625	—1,06	—0,26	+0,42
12. III.	1½	1	—3,125	+0,4375	—2,00	+0,625	—1,33	—0,38	+0,23
5. III.	1½	1¼	—3,125	+0,4375	—2,00	+0,625	—0,35	—0,57	+0,16
26. II.	1½	1¼	—3,125	+0,4375	—2,00	+0,625	+0,11	—0,36	+0,25
Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% —							Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz. Nationalbank 2½%.		
							78. 6. 4. 37.		

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinssatz
der Schweiz, Nationalbank 2½%.

78. 6. 4. 37.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 6. April an — Cours de réduction dès le 6 avril

Belgien Fr. 74.15; Dänemark Fr. 96.25; Danzig Fr. 83.45; Deutsch-
land Fr. 176.65; Frankreich Fr. 20.25; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 126.50;
Jugoslawien Fr. 10.15; Luxemburg Fr. 18.53; Marokko Fr. 20.25; Nieder-
lande Fr. 240.60; Oesterreich Fr. 82.—; Schweden Fr. 111.10; Tschecho-
slowakei Fr. 15.38; Tunesien Fr. 20.25; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien
und Irland Fr. 21.50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adap-
tation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 13. Neue Beitritte — 3. IV. 1937 — Nouvelles adhésions

Allschwil: V. 14014 Schützengesellschaft Allschwil. Arbon: VIII c. 2115 Thurg. kantonales Musikfest 1937. Baden: VI. 4924 Knechtli, W., Geschäftsagentur. — VIII. 26129 Wymann, Fritz, Garage. Basel: V. 13977 Gottstein, Fritz, Liegenschaftsverwaltung. — V. 12428 Krankenfürsorgeverein Oekolampad. — V. 9869 Linder, Fritz, Verlag. — V. 14000 Oeffentliche Krankenkasse, Abteilung Selbstbehalt. — V. 13973 Touristenclub Kleinbasel. Beckenried: VII. 4304 Vereinigung der Privat-Mostereien. Bern: III. 11461 Arzner, Emil, Schreiner. — III. 11466 Bern. Kantonschwingfest in Bern, Gabenkomitee. — III. 11489 Müller, Albert Joseph, Bundesangestellter. — III. 11472 Muristrasse Nr. 51 A.-G. — III. 11468 Pontonierfahrverein Bern, Fahnenkonf. — III. 11483 Roth, Werner, Visiteur S. B. B. Biel: IV a. 2648 Schmidt, E. Bremgarten (Aarg.): VI. 1186 Künzli, W., Grundbuchgeometer. Churi: X. 1805 Kuhn, Carl, Maler. — X. 3341 Mani, Rudolf, Landwirt & Autotransporte. — X. 898 Spescha-Vital, C. Davos-Platz: X. 642 Aellig, W., Nachf. v. P. Immendorfer, Kolonialwaren. Delémont: IV a. 2957. Entre Amouliers. — Abbé Jos. Fränkel. Dornach: V. 13412 Blank, A., Sitweltwerkstätten. Echallens: II. 2457 Fête régionale des sections de gymnastique de «la Côte». Frauenfeld: VIII c. 2116 Giger, Arthur, Bedarfsartikel in gros. Genève: I. 4985 Comptoir technique & commercial S. A. — I. 5859 Croisade eucharistique. — I. 6777 Gay, Léon, fabrique de meubles et skis. — I. 6919 Morel, Alfred, Concerts dominicaux. — I. 2677 Services de la jeunesse ouvrière chrétienne. — I. 3259 Société de secours mutuels La Miraculeuse. Gland: I. 2605 Société fermière du Brev-Poulet de Gland. Hochdorf: VII. 4120 Halter, C. Uhren, Optik, Bijouterie. Horgen: VIII. 26122 Dohner, Adolf, Kohlenhandlung & Autotransporte. Illnau: VIII. 26131 Gemeindeamman- & Betreibungsamt Illnau. Interlaken: III. 11488 Rotary, 10. Distrikt-Konferenz, Interlaken. — III. 11473 Schweiz. Vereinigung f. d. Völkerbund, Sekt. Interlaken. Klostertal: X. 1423 Brosi-Hiltz, Andr., Landwirt & Produzent von Veltlinerweinen. Koblenz: VIII a. 2112 Schmid, Francesco, Zollbeamter. Langendorf: V a. 1857 17. Nordwestschweizerische Rundfahrt 1937. Lausanne: II. 7279 Interêts économiques S. A. — II. 2044 Pro Grischun. — II. 6604 Rawley, Daisy, Sme., secrétaire-gérante. — II. 7406 Société immobilière «Les Pampres» S. A. — II. 7407 Thuillard, Georges. — II. 7018 Thöny-Müller, Ulrich. Luzern: VII. 6485 Akt. Ges. Rotarex. — VII. 5907 Dressler, Wilh., Velohdlg. — VII. 5797 Elmiger, Jos., Red. u. Verlag d. Schweiz. Krenzortratseitzg. — VII. 6629 Immobilien A.-G. Hirschmatt. — VII. 5485 Wyler, René. Mellingen: VI. 3194 Halter, Gebr., Sand- & Kieswerke. Mülheim: VIII c. 1677 Steuerkassieramt Mülheim. Muri (Bern): III. 11487 Reber, Wilh., Mech. Schreiner, Glaseri. Neubâtel: IV. 1829 Association pour la défense du commerce de détail et de l'artisanat. — IV. 2585 Berthoud, Jean, représentations, parcs 8. — IV. 2390 Girola, Natale, taille de pierre, La Coudre. Neukirch (Egnach): VIII. 26139 Föhrenbach-Gretler, Karl, Vorhangspezialhaus. Neukirch (Safflen): X. 1503 Kirchgemeinde Safflen-Neukirch. Niedervangen b. Bern: III. 11478 Krähenbühl, Rud., Autogarage u. Service-station Wangenbruggli. Oberburg (Bern): VIII. 25783 Schweiz. Engros-Möbelabri-kantenverband. Payerne: II. 6783 Hôtel de l'Ours, Louis Tuller. Porrentruy: IV a. 3235 Recette bourgeoise. Rapperswil (St. G.): VIII. 11191 Wäsche- & Möbel A.-G. Riehen: V. 5266 Evang. Volkspartei, Sektion Riehen. Rohr (Aarg.): VI. 4922 Nikolaus-Riehner, Fr., Malermeister. Rorschach: IX. 5903 Buchdruckerei Benz. — IX. 1633 Kobler, Eugen, Sattler- & Tapezierer-Artikel. St. Gallen: IX. 7582 Arbeitsgemeinschaft für Holz-verwertung. — IX. 7580 Frauen-Armen- & Krankenverein St. Gallen C. — IX. 7569 Netzer & Faccinotto, Rosenberg-Garage. Samaden: X. 2411 Wagner, R., Metzgerei. Schniffhausen: VIII a. 2100 Habicht, F. Paul. — VIII a. 2072 Kniessel, Robert, Karten-zentrale «Erka». Schwarzenburg: IX. 7269 Burkard, Paul, Verlag «Dein Reich komme». Steckborn: VIII. 25356 Attenhofer-Roggen, Victor, Dr. med. Stürvis: N. 3338 «Schweizer Rätsel-Zeitung» Jb. Brenn-Fetz. Sulers: X. 2823 Della Santa, Giov., Sägerei & Holz-handlung. Thun: III. 11492 Hiltbrunner, Walter, Balliz-Färberei. Uster: VIII. 25270 Fischli, Ernst, Dr., Fabrikation, Vertrieb, Vertretungen von pharm. & chem. Artikeln. Vésenaz: I. 6819 Williams, Florence, Mme. Wallisellen: VIII. 9418 Knecht, Wilhelm, Handlung. Wohlen (Aarg.): VI. 4206 Müller, Hans, Bezirkslehrer. Zollikon: VIII. 26106 Lindenmann-Bickel, Anna, Fran. Zürich: VIII. 26140 Attenhofer, Heinrich, Kanin-feger- & Dachdecker-geschäft. — VIII. 26121 Bernasconi, Alfonso, Dr. med. dent., Zahn-arzt. — VIII. 25412 Betriehs-A.-G. für Tonfilmtheater. — VIII. 24153 Glauser & Cufal, Dental-Labor DELA. — VIII. 26135 Hagmann, Johannes, Buchdrucker. — VIII. 26114 Halter, Gertrud, Fri. — VIII. 25679 Holmann, Julius, Confection. — VIII. 26136 Högger, Ernst, Kanzlist. — VIII. 12309 Huber, Albert, Installateur. — VIII. 26124 Huber, Irma, Fri., Registr. 14. — VIII. 26119 Kienast & Bussmann, Versandgeschäft. — VIII. 23219 Kihm, Heinrich, Schlossermeister. — VIII. 26131 Krapf, Jean, Autofachschule Fluntern. — VIII. 23984 Krauer, Walter, Dessins & Reklame. — VIII. 26146 Kündig, Jakob, Bodol-Generalvertrieb. — VIII. 26142 Leberwurst, Leonhard, Schreiner. — VIII. 13734 Legumina A.-G. — VIII. 3766 Mineral & Metall A.-G., Chur, Bureau Zürich. — VIII. 26123 Müller, Albert H., Wäsche- & Putzmittel. — VIII. 26108 Neuburg-Coray, Hans, Industrie-Werbung. — VIII. 26026 Pächtervereinigung der Familiengärten Wald-Käferberg. — VIII. 26117 Pro Lapide S. A., Lausanne, Bureau Zürich. — VIII. 26118 Ries, Albert, Buchhändler. — VIII. 26154 Scheps, Samuel, Kaufmann. — VIII. 26115 Schindler, Fridolin, Ingenieur. — VIII. 26110 Schmid-Kunz, Emil, Taxameter-Betrieb. — VIII. 26126 Schweiz. Komitee für Erez Jisroel, Zweigstz Zürich. — VIII. 23662 Schwyzer-Verein Zürich. — VIII. 26137 Stahel, Karl, Heliosstr. 33. — VIII. 26120 Swift & Company, Louisville (Kentucky), Filiale Zürich. — VIII. 25186 Tschantz, André, Kaufmann. — VIII. 24647 Verein ehemaliger Schülerinnen der Schweiz. Frauenfach-schule. — VIII. 26062 Vogl, Ernst P., Bau- & Möbelschreinerei. — VIII. 26113 Weiss, Alex, Sportartikel. — VIII. 14471 Westermann, Marguerite, Frau. — VIII. 24280 Witz, Emil, Baumwollwaren. — VIII. 22588 Witz, H., Frau, Verlag. — VIII. 22415 Wull-schleger, Hans, Graphiker. — VIII. 26090 «Zikofa» Konditorien-Illustrierte, Verlag Paul Christen. — VIII. 25216 Zunft Fluntern. Bruxelles: V. 13967 Electricité et électro-mécanique soc. an. Paris: VIII. 18268 Israel, Hans, Lederbänder für Uhren. Toulon (Var): I. 2801 Etablissements Nardi, industrie des arts graphiques. Wien: VIII. 21336 Erbe, Fritz, Parfümerie- & kosmetische Werke.

Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Compañía Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad Anonima)

Assemblée Générale Ordinaire des Actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 22 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en Assemblée Générale Ordinaire pour le **23 avril 1937, à 15 heures, au Siège de la Compagnie, Calle San José 180, à Buenos Aires.**

ORDRE DU JOUR:

- 1° Examen du rapport et du bilan pour le 25^{me} exercice, distribution des bénéfices et rapport du Syndic.
- 2° Réélection des Syndics.
- 3° Election de sept Administrateurs titulaires et d'un suppléant.
- 4° Election d'un Syndic et de son suppléant.
- 5° Désignation de deux actionnaires qui, avec le Président, le Secrétaire et le Syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'Assemblée.

Pour assister à l'Assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de Banques au Siège de la Compagnie, Calle San José 180, à Buenos Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'Assemblée, conformément à l'article 27 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt de Banques pourront être déposés au même effet, au moins 28 jours avant la date fixée pour l'Assemblée, aux domiciles suivants: 850

en Suisse:

Société de Banque Suisse, à Bâle,
Union de Banques Suisses, à Zurich,
Société Anonyme Len & Cie., à Zurich,
Banca Unione di Credito, à Lugano,
et tous leurs Sièges et Succursales en Suisse,
MM. A. Sarasin & Cie., à Bâle,
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, à Zurich;

aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord:

J. Henry Schroder Banking Corporation, à New York.

Buenos Aires, le 11 mars 1937.

Le Conseil d'administration.

Schweizerische Wagons- & Aufzugfabrik A.G.

Schlieren-Zürich

Einladung zur XXXVI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 24. April 1937, nachmittags 4 Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes.
2. Vorlage der Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle und Abnahme der Jahresrechnung.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über das Ergebnis.
6. Wahl in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung liegen nebst dem Antrag der Rechnungsrevisoren vom 16. April 1937 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, sind gebeten, bis spätestens am 22. April 1937 unter Angabe der Nummern sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen und beim Sitze der Gesellschaft in Schlieren oder bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich Eintrittskarten zu verlangen. (6723 Z) 1008 i

Schlieren, den 18. März 1937.

Der Verwaltungsrat.

YERBA MATE A.G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 16. April 1937, vormittags 10½ Uhr in Zürich
im Bureau der Plantagen A.G., Werdmühleplatz 2

Verhandlungsgegenstände: 1. Aenderung des § 17 der Statuten. 2. Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1936 und Entgegennahme des Berichts des Verwaltungsrats und des Revisionsberichts und Beschlussfassung darüber. 3. Entlastung der Verwaltungsorgane. 4. Neuwahl in den Verwaltungsrat. 5. Wahl des Rechnungsrevisors. 6. Antrag des Verwaltungsrats betr. Personal-Aenderung in der Administration in Argentinien. 1006

Gemäss § 10 der Statuten liegen Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht des Verwaltungsrats und des Rechnungsrevisors vom 7. April 1937 an im Geschäftsbureau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmkarten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz (Nummernangabe) bei der Plantagen A.G. in Zürich, Werdmühleplatz 2, zu beziehen.

Zürich, den 6. April 1937.

Der Verwaltungsrat.

Kurhaus Weissbad A.-G.

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 17. April 1937, nachmittags 2 Uhr
im Kurhaus Weissbad

Traktanden: die statutarischen.

Bericht und Rechnung liegen von heute an auf dem Bureau des Hotel Kurhaus Weissbad den Herren Aktionären zur Einsicht auf. Ebendasselbe können gegen Ausweis die Stimmkarten für die Generalversammlung bezogen werden. 1009

Weissbad, den 4. April 1937.

Die Verwaltung.

Wichtige Mitteilung

an die versicherten Abonnenten der Zeitschrift

„Die Schweizerfrau“

Wir bringen Ihnen hiermit zur Kenntnis, dass wir leider gezwungen sind, die Ausgabe unserer Zeitschrift „Die Schweizerfrau“ auf Ende März 1937 einzustellen und aus diesem Grunde muss auch die damit verbundene und bei der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur bestehende Unfallversicherung aufgehoben werden.

Die Unfallversicherung zugunsten unserer Abonnenten erlischt somit per 31. März 1937. Für diejenigen versicherten Abonnenten, die den Abonnementsbetrag bereits für eine weitergehende Zeit entrichtet haben, erlischt die Versicherung mit Ablauf des Zeitraumes, für den der Abonnementsbetrag (einschliesslich Versicherungsbeitrag) schon entrichtet wurde. 980

Verlag „Die Schweizerfrau“

Hanny Kunz, Pfäfers-Zürich.



die übersichtliche Brief-
REGISTRATUR
Messe Basel Halle 1 St. 85
Lausanne, F. Kaiser & fils

Rüegg-Naegeli

4 Rue A.G. Bahnhofstr. 22 - Zürich - Telefon 1370

Insertate haben Erfolg im
Schweiz. Handelsamtshft

Société des Usines de l'Orbe

à Orbe

Messieurs les actionnaires de la Société des Usines de l'Orbe à Orbe, sont convoqués en 973

assemblée générale ordinaire

pour le **lundi 26 avril 1937, à 16½ heures, à l'Hôtel de Ville à Orbe**, avec l'ordre du jour suivant:

1. Présentation et approbation des comptes de l'exercice 1936.
2. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au vendredi 23 avril à 18 heures, sur présentation des actions, au bureau de la Société ou à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

Les comptes, bilan et rapports sont déposés au bureau de la Société où MM. les actionnaires peuvent s'en faire délivrer un exemplaire.

Le Conseil d'administration.

Conserventfabrik Lenzburg

vorm. Henckell & Roth

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung
Samstag, 24. April 1937, vormittags 11.15 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Lenzburg eingeladen.

Traktandenliste:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1936, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betr. Neueinteilung der Reservefonds im Hinblick auf die neuen Bestimmungen des O. R.
4. Statutarische Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle für 1937. (953 Bu) 1007

Die Bilanz, Gewinn und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, liegen Inne gesetzlicher Frist auf unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Legitimation über den Aktienbesitz spätestens 5 Tage vor der Generalversammlung ausgegeben:

- | | |
|--------------|---|
| in Aarau: | bei der Schweizerischen Bankgesellschaft; |
| in Basel: | bei der Basler Handelsbank und ihren Wechselstuben,
bei Oswald & Cie.,
bei A. Sarasin & Cie.; |
| in Lenzburg: | an unserer Kasse,
bei der Hypothekbank Lenzburg; |
| in Zürich: | bei der Schweizerischen Bankgesellschaft,
bei der Schweizerischen Kreditanstalt,
bei der Eidgenössischen Bank A.-G.,
bei der Basler Handelsbank. |

Lenzburg, den 2. April 1937.

Der Verwaltungsrat.

HERBAG Rapperswil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 17. April 1937, nachmittags 2½ Uhr
im Hotel „Du Lac“ in Rapperswil

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen.
5. Allgemeine Umfrage.

Jahresrechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Kontrollstelle sind vom 7. April 1937 an im Bureau der Gesellschaft in Rapperswil zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können ebenfalls vom 7. April 1937 an gegen Angabe und Ausweis der Aktiennummer im Geschäftsbureau in Rapperswil bezogen werden. 1000

Rapperswil, den 5. April 1937.

Der Verwaltungsrat.